

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 22 (1896)
Heft: 13

Artikel: Italienischer Kammerkater
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-432949>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eine Senats-Sitzung im alten Rom.

Zeit: Die Iden des März 1896 v. Chr. Geburt. — Thema: Zweikampf Voluntas-Marcus Valderius.

Bei Anhebung der feierlichen Sitzung, wobei sich mäßig aus Neugierde von seinen Sitzen erhob, war die tribuna plebis vollständig gefüllt. In den Wandbelägen erblickte man die Gefandten aus Arabien und Hinter-Indien, Phönizien und dem Lande der Scythen, deren Teint angenehm abfiel gegen die mit Poudre de riz überstreuten und gefirnigten Wangen der siebenhügeligen Hauptida — (pardon!) der Damen der siebenhügeligen Hauptstadt. Die Fensterwand des Senatsaales bot demnach ein höchst interessantes, noch nirgends aufgestelltes Bild, vor dessen Naturtreue selbst ein Boetius hätte in Erstaunen gerathen müssen.

Trompeten- resp. Tubenstoß! Dann ergreift mit beiden muskulösen Händen Senator Hestentius das mit Bangen erwartete Wort.

Hestentius: „Senatoren, Centurionen, Römer, meine Herren und Damen! Motionis causa bin ich da! Ihr selbst befindet Euch Alle mehr oder minder — Ihr wißt schon wegen was — in Emotion. Den Triumvirn unseres Landes — male dictum est — ist wißt gesagt worden; sie verhielten nichts vom Militären weil sie den Centurio Voluntas hätten laufen lassen. (Schlägt auf den Tisch.) Ist das wahr? (Fragendes Gemurmel.) Ich hoffe nicht, bitte aber um's Wort des obersten Senates, daß wir wissen, wo Barthelius den Mofistyr holt. Also heraus mit den kalten Käsen! Ich ha g'schloffe!“

Sagenatius: „Senatoren! Der Voluntas-Wille ist nicht der Wille zur Seligkeit! Zer schnitten ist das Seil, mit dem wir sollten an der römischen Adler-nase herumgeführt werden. Wir gaben dem Voluntas den Abschied, weil er und wir es so wollten! Die Zeiten Sulla's sind gottlos vorüber, wo der Bürgerkrieg alle Pilsnerbier-Wirthschaften zerhörte — eines erinnert noch freilich sehr stark daran, das Geheze der Conservatoriumsblätter, das ein siebenfaches Echo findet, wo das Philistertum im Schatten seines Joches pernoctirt. Disciplin, — voilà tout! Mais, Monsieur Voluntas hat selber nie gewußt von der Disciplin, er beobachtete solche nicht einen Tag! Nulla dies sine linea! Meinertwegen, das wäre noch so hingegangen, aber d'reinreden lassen wir uns nichts! Mark Valderius vereinigt das Mark des Waldes und die Tüchtigkeit des Centurio in sich. Ich trinke dieses Glas Wasser auf sein Wohl!“ (Bravo! Die römischen Damen werfen Veilchen und Nelken von der Tribune herab.)

Casarius: „Anch io sono pittore! Anch ich wurde bemalt und ange-schwärzt, daß mir, wenn ich es zugegeben hätte, die Galle überlaufen wäre! Ich begnügte mich damit, mich in die Toga zu hüllen, — aber jetzt will ich reden, wie dem Hanser der Schnabel gewachsen ist. („H!“-Rufe. „Hört! Hört!“) Gebt dem Cavalleriechef, was des Cavalleriechefs ist, doch dem obersten Senat, was des Senates ist. ER hat die Artillerie getrübt, darauf die Cavallerie und war im Begriffe, der Infanterie den Meiß — (pardon!) den Wille zu zeigen, als die Schicksalsstimme des Fatums, welche man in schmählicher Weise für die Stimme des Cuenzlinius ausgegeben, zu Gunsten Mark Valderius' ein „Bis hieher und nicht weiter!“ hineindonnerte. Von soviel Enten wird man satt! Sapienti sat, wie der Römer sagt!“ (Schühensfestartiger Beifall. Hüte und Perrücken stiegen in die Höhe.)

Favonius: „Seit dem hundsmiserabiligen Boulangerius ist ein solcher lapsus calamitatis noch nicht dagewesen. (Gelächter auf allen Fantenils.) Sind wir noch Römer, meine Herren, oder kennen wir den Caesar bloß von der „Voluntas“-Brotschüre, darinnen der Voluntas nach seinen eigenen Worten gekennzeichnet ist? Es wurden nicht fünfzig Exemplare jener Rechtfertigung gekauft! Me hercule — comme vous votez!!“

Sohstrafario: „Dumme Frage! Die Triumvirn sollen nicht mehr vier-spännig herumkutschen im Land. Die pontinischen Sümpfe bilden ein Paradies gegen das Chaos unserer Landesbehörden! (Rufe: „Abe mit em! Muller tacet in ecclesia!“) Weß' der Magen voll ist, deß' geht das Herz über!“

Decurionius: „Wehe, Wehe, Wehe! Senatoren, zerreiße Eure Kleider, so sie nicht schon zerrissen sind von den Huldigungen des Volkes, die Euch auf dem Wege zum Senat, wie billig und recht, dargebracht worden, und höret, was ich Euch verkünde! Die Presse des Conservatoriums unserer Siebenhügelstadt soll derart gefrevelt haben, daß die Scene nach Schiller zum Tribunal wird. Ungeheures ist geschehen! (Er verhüllt sein Haupt mit der Toga.) Erinnert Euch an die Tage des Respin, wo Tessinacten im Blute unserer Wägen und Beinen geschwommen, wo Curcio Curti mit einer Geißel, wie der verlorene Sohn, da er die Säue hütete, vor der Präfectur gementert. Nehmt Eure Leuzinger'sche Schulwandkarte zur Hand und zeigt mir, ehrenwerthe Mitsenatoren, das Land, darinnen solcher Frevel eine Möglichkeit gewesen wäre! Der Mann wurde nicht etwa entkauptet, sondern er behauptete seine militärische Stellung mehr den je. So etwas degradirt unsere Legionen und macht die goldenen Adler unserer Cohorten schwarz anlaufen! Dixi!“

Sagenatius: „Ich kann nicht umhin, die fremden Abgesandten aus Arabien und Syrien darauf aufmerksam zu machen, daß —“

Freicater (ihm ins Wort fallend): — „daß die gewisse Presse gar keine, geschweige eine anständige Presse ist. Die wildesten Freimaurer — es soll dies keine Drananspielung auf meinen Namen sein — sind gewöhnlich bessere Menschen als gewisse Presbyterianer (Gelächter: „Al! Al!) und „Klatschbasen,“ die nicht nur am Zürcher Sechseläuten, sondern alle Tage erscheinen. Ebenso ist die Aargaueret nichts als eine Phantasiemolke, welche von einer nicht zu nennenden Sorte Menschen — sie ist auch hier im Senat zugegen! — (Pfi!-Rufe rechts, Bravo! links) bald als Wiesel, bald als ein Kameel angesehen wird!“ (Stürmischer langanhaltender Beifall.)

Müllerlo: „Nicht Angst haben, mach's kurz! Telegrammstil nach Morré. (Allgemeines Hurrah-Rufen.) Skandal — phänomenal — fatal! Wille — stille! Was konservativ — gewickelt schief! Presseherden — besser werden! Kämme stützen — Federn putzen! Pressebeschwall — Ungiasstall! Im Allgemeinen 's Maul halten — mögen die Götter Rom erhalten!“

(Stürmischer, lang anhaltender Beifall. Die römischen Damen glühen vor Aufregung und werfen mit zitternden Händen Blumen in den Saal. Die Uhr zeigt auf halb 1 Uhr, weßwegen der letztere sich allmählig unter den Rufen: „Hoch Rom! Hoch der Senatus populusque!“ entleert.)

Italienischer Kammerkater.

Ein Kater brachte viel Verwirrung der Kammer, die zu Rom getagt. Er hat, aus Bosheit oder Irrung, sich in den Sitzungssaal gewagt. Da grüßt ihn lärmend die Tribüne: „Willkommen, neuer Senator!“ Und Augen macht er stolze, Kühne, und zeigt Mühsnerkrallen vor. Sofort versteht die kluge Kammer, was sagen will das glatte Thier: Es herrsche längst ein Katzenkammer moralisch in den Räumen hier! Auch passe wohl nach seiner Meinung, wo fromme Falschheit ehlich haust; Daß da die Katerperson-Erscheinung mit solchen Herren hilfreich maust. Erstbrocken meint ein Landesvater, der gestern gar zu lange saß, „O weh, lebendig ist mein Kater, ein Spott für mich, der Welt zum Spaß.“ Die Wahrheit aber paßt am meisten bei der Geschichte auf den Satz: „Was diese Weltbeglückter leisten, ist in der Regel für die Katz!“

Hammersteins Flore.

Die Freundin des Herrn Hammerstein, Die Glora saß in Basel, Den Kreuzritter jetzt beschreibt Mit lieblichem Gefasel. Fast fünfzig Seiten gibt's gedruckt, Das plätschert wie ein Säcklein. Wie er sich räuspert, wie er spuckt, Liest man nebst andern Säcklein.	Das Interessanteste darin Ist wohl das Bild der Glora, Denn gegen sie ist Basel, traun! — Ein Sodom und Gomortha! Einst konnte man vom Schwefelbad Viel Nützliches verspüren, Doch heutzutage da reinigt man Sich nur noch durch Brotschüren!
---	--

Wille! — Stille!

O weh! was ist gescheh'n im Reiterheer,
Daß stellen Pfad's dort zieht ein Reiter her,
Verjagt in wild' Gestrüpp von blinden Heßern
Indes auf hoher Straß' er aufgefressen?

Woh! sein Kommando klang sonst kühn und stark,
Pfiß durch's Gesicht tief in des Waldes Mark!
Dießseits des Bach's war Alles ihm ergeben:
So führten sie ein stotteres Reiterleben!

Geahndet streng hat er Indisziplin,
Drum ward die eig'ne ihm auch nicht verzieh'n.
Mit gleichem Maße wie er ausgeessen,
Ward nach der Schrift ihm wieder eingemessen!

Seht jetzt verändert plötzlich Mann und Roß:
Ingrimmiglich den sonst so stolzen Troß!
Verloren ist der Schneid und selbst die Vieher
Verlernten ganz ihr freudiges Gewieher!

Im ganzen schweizerischen Reiterheer
Schmeckt keinem einzig' Gaul der Hafer mehr!
Sie schütteln willenlos die schwarzen Mähnen
Und schäumen in's Gebiß mit grimmigen Zähnen!

Der Säbel jagend durch die Lüste irrt,
Mit ächzendem Gesöhn der Sattel girrt!
Sonst blühend in der Sonne uns erschein er,
Jetzt trostlos hängt herab der Karabiner!

Wie heult erbärmlich doch, durch Mark und Bein
Die Säbelschneide auf dem Pflasterstein!
Wehmützig trauert nun in Sack und Wsche
Mit lahmen Flügel'n dort die Manteltasche!

Gescheitert ist's, die Reiter sitzen ab,
Dieweil kein einzig' Roß mehr kennt den Trab!
In einer einzig' Nacht sind sie befallen
Mit tausenden von wüsten Fesselgallen!

Ja fehlt! Im Nu ward vor Entsetzen starr
Bereits Dragoners Käppbüschelhaar!
Die Guiden wurden über Nacht zu Greifen,
Ach! schneeweiß dies die Käppbüschel weissen!